**Superior Court of Washington, County of**

***华盛顿州 县高等法院***

|  |  |
| --- | --- |
| In re:  *关于：*  Petitioner/s (*person/s who started this case*):  *呈请人（发起此案件的人）：*    And Respondent/s (*other party/parties*):  *和被申请人（其他当事方）：* | No.  *编号*  **Information for Temporary Parenting Plan**  ***临时养育计划须知***  **(DCLSPP)**  ***(DCLSPP)*** |

**Information for Temporary Parenting Plan**

***临时养育计划须知***

The court needs the information below to order a temporary parenting plan. You may attach pages to this form if you need more space. You may fill out a separate form for each child if the information is different for each child.

*法院需根据以下信息下达临时养育计划指令。如本表格空间不足，您可附加页面补充内容。若每名子女的相关信息不同，您可为每个孩子单独填写一份表格。*

**1.** My name is: .

*本人姓名：*

**2.** The information on this form is about:

*本表格所涉信息针对：*

| Child’s name  *儿童姓名* | Age  *年龄* | Child’s name  *儿童姓名* | Age  *年龄* |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. |  | 2. |  |
| 3. |  | 4. |  |
| 5. |  | 6. |  |

**3.** List the people the children have lived with in the last **12 months**:

*列出过去****12个月****内与子女共同居住过的人员：*

| Who the children lived with (*names*)  *子女与谁共同居住（姓名）* | Where (*county/state*)?  *居住地点（县/州）？* | For how long?  *居住时长？* |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**4.** Describe **your** involvement with the children’s daily needs:

*描述****您****在子女日常需求方面的参与情况：*

|  | Yes  *是* | No  *否* |
| --- | --- | --- |
| a. I have a loving and stable relationship with the children.  *我与子女保持着充满关爱且稳定的关系。* | [ ] | [ ] |
| b. I take care of the children’s daily needs, such as feeding, clothing, physical care and grooming, supervision, doctor/dentist visits, day care, and other activities for the children.  *我负责照料孩子的日常需求，例如喂食、衣物准备、身体照料与仪容整理、监护看管、陪同看医生/牙医、日托安排以及子女的其他活动安排。* | [ ] | [ ] |
| c. I attend to the children’s education, including any necessary remedial or other education.  *我关注子女的教育事宜，包括所需的辅导教育或其他教育相关事务。* | [ ] | [ ] |
| d. I help the children to develop age-appropriate social relationships.  *我协助子女建立符合其年龄段的社交关系。* | [ ] | [ ] |
| e. I use good judgment to protect the children’s well-being.  *我能凭借良好的判断力保障子女的健康幸福。* | [ ] | [ ] |
| f. I provide financial support for the children, such as housing, food, clothes, childcare, health insurance, and other basic needs.  *我为子女提供经济支持，例如住房、食物、衣物、托管、健康保险以及其他基本生活需求所需费用。* | [ ] | [ ] |

*Explain and give examples for each answer above*:

*针对上述每一项回答，请作出解释并举例说明：*

**5.** List your **current** work schedule below, if any:

*请在下面您****当前****的日程安排（若有）：*

| Monday  *星期一* | Tuesday  *星期二* | Wednesday  *星期三* | Thursday  *星期四* | Friday  *星期五* | Saturday  *星期六* | Sunday  *星期日* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |

How long has this work schedule been in place? (*Check one*)*:*

*该日程安排已执行多久？（勾选一项）：*

[ ] For the past 12 months or longer.

*过去12个月或更久。*

[ ] For **less** than 12 months, since (*date):* . Before then, I had the work schedule listed below:

***不足****12个月，自（日期）起：*  *。在此之前，我的日程安排如下：*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Monday  *星期一* | Tuesday  *星期二* | Wednesday  *星期三* | Thursday  *星期四* | Friday  *星期五* | Saturday  *星期六* | Sunday  *星期日* |
|  |  |  |  |  |  |  |

**6.** Describe the **other parent’s** involvement with the children’s daily needs:

*描述****另一方家长****在子女日常需求方面的参与情况：*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The other parent (*name*)*:*  *另一方家长（姓名）：* | Yes  *是* | No  *否* |
| a. Has a loving and stable relationship with the children.  *与子女保持着充满关爱且稳定的关系。* | [ ] | [ ] |
| b. Takes care of the children’s daily needs, such as feeding, clothing, physical care and grooming, supervision, doctor/dentist visits, day care, and other activities for the children.  *负责照料孩子的日常需求，例如喂食、衣物准备、身体照料与仪容整理、监护看管、陪同看医生/牙医、日托安排以及子女的其他活动安排。* | [ ] | [ ] |
| c. Attends to the children’s education, including any necessary remedial or other education.  *关注子女的教育事宜，包括所需的辅导教育或其他教育相关事务。* | [ ] | [ ] |
| d. Helps the children to develop age-appropriate social relationships.  *协助子女建立符合其年龄段的社交关系。* | [ ] | [ ] |
| e. Uses good judgment to protect the children’s well-being.  *能凭借良好的判断力保障子女的健康幸福。* | [ ] | [ ] |
| f. Provides financial support for the children, such as housing, food, clothes, childcare, health insurance, and other basic needs.  *为子女提供经济支持，例如住房、食物、衣物、托管、健康保险以及其他基本生活需求所需费用。* | [ ] | [ ] |

*Explain and give examples for each answer above*:

*针对上述每一项回答，请作出解释并举例说明：*

**7.** List the other parent’s **current** work schedule below, if any:

*请列出另一方家长****当前****的日程安排（若有）：*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Monday  *星期一* | Tuesday  *星期二* | Wednesday  *星期三* | Thursday  *星期四* | Friday  *星期五* | Saturday  *星期六* | Sunday  *星期日* |
|  |  |  |  |  |  |  |

How long has this work schedule been in place? (*Check one*)*:*

*该日程安排已执行多久？（勾选一项）：*

[ ] For the past 12 months or longer.

*过去12个月或更久。*

[ ] For **less** than 12 months, since (*date*)*:* . Before then, the other parent had the work schedule listed below:

***不足****12个月，自（日期）起：*  *。此前，另一方家长的日程安排如下：*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Monday  *星期一* | Tuesday  *星期二* | Wednesday  *星期三* | Thursday  *星期四* | Friday  *星期五* | Saturday  *星期六* | Sunday  *星期日* |
|  |  |  |  |  |  |  |

**8.** List the **children’s** schedule below, including school, childcare, and other activities:

*列出****子女的****日程安排如下，包括上学、托管及其他活动：*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Monday  *星期一* | Tuesday  *星期二* | Wednesday  *星期三* | Thursday  *星期四* | Friday  *星期五* | Saturday  *星期六* | Sunday  *星期日* |
|  |  |  |  |  |  |  |

**9.** Abandonment, child abuse, domestic violence, assault, sex offense, or sexual abuse of a child (RCW 26.09.191 and .192).

*遗弃、虐待儿童、家庭暴力、袭击、性犯罪或对儿童实施性虐待（RCW 26.09.191和.192）。*

[ ] Does not apply. Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems.

*不适用。父母双方（或与父母任一方共同居住的人员）均无上述任一问题。*

[ ] Parenting time, decision-making, and dispute-resolution should be limited for the reasons listed in my proposed *Parenting Plan, Attachment A* or *B*.

*基于本人拟议的养育计划附件A或附件B中所列理由，应限制相关方的养育时间、决策权限及争议解决权。*

*Explain and give examples supporting those reasons for limitations:*

*请就上述限制理由作出解释，并举例说明以佐证：*

**10.** Other problems that may harm the children’s best interests or interfere with the performance of parenting functions, including neglect, emotional or physical problem, substance abuse, lack of emotional ties, abusive use of conflict, withholding the child, or other problems (RCW 26.09.191).

*其他可能损害子女最大利益或妨碍履行养育职责的问题，包括忽视子女、情感或身体问题、滥用药物、情感联结缺失、滥用冲突、藏匿子女或其他问题(RCW 26.09.191)。*

[ ] Does not apply. Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems.

*不适用。父母双方（或与父母任一方共同居住的人员）均无上述任一问题。*

[ ] Parenting time, decision-making, and dispute-resolution should be limited for the reasons listed in my proposed *Parenting Plan, Attachment A*.

*基于本人拟议的养育计划附件A中所列理由，应限制相关方的养育时间、决策权限及争议解决权。*

*Explain and give examples supporting those reasons for limitations:*

*请就上述限制理由作出解释，并举例说明以佐证：*

**11.** Any other information the court needs to make a decision about a temporary *Parenting Plan*:

*法院就临时养育计划作出裁决所需的其他信息：*

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the facts I have provided on this form (and any attachments) are true. [ ] I have attached (*number*) \_\_\_ pages.

*本人根据《华盛顿州法律》规定，在伪证处罚的约束下声明：本人在本表格（及所有附件）中提供的事实均属实。[-] 本人已附上（数量）页材料。*

Signed at (*city and state*)*:* Date:

*签字地点（城市和州）：* *日期：*

*Sign here Print name*

*请在此处签名* *工整填写姓名*

|  |
| --- |
| ***Warning!*** Documents filed with the court are available for anyone to see unless they are sealed. Financial, medical, and confidential reports, as described in General Rule 22, **must** be sealed so they can only be seen by the court, the other party, and the lawyers in your case. Seal those documents by filing them separately, using a *Sealed* cover sheet (form FL All Family 011, 012, or 013). You may ask for an order to seal other documents.  ***警告！****提交给法院的文件除非加封，否则任何人都可以查看。财务、医疗和机密报告，如一般条例22所述，****必须****加封，因此只能由法院、对方和您案件中的律师查看。使用加封封面（表格FL All Family 011、012或013）单独归档这些文件，将其加封。您可以要求下令加封其他文件。* |